

**ДОГОВОР**  
**розничной купли-продажи**  
**(договор присоединения)**

Утвержден Директором ИООО «Орифлэйм Косметикс»  
Мамедовой Е.П.

5 сентября 2014 года г. Минск

Настоящим договором ИООО «Орифлэйм Косметикс», г. Минск, УНП 190567659, далее - «Продавец», в лице Директора Мамедовой Е.П., действующего на основании Устава, с одной стороны обязуется продавать продукцию (далее - «Товар») в соответствии с фактическим ассортиментом, имеющимся у Продавца, любым физическим лицам, получившим регистрационный номер и, безусловно присоединившихся к настоящему договору.

**Статья 1. Термины и Определения:**

**Продавец** – Иностранное общество с ограниченной ответственностью Орифлэйм« Косметикс», зарегистрированное и действующее в соответствии с законодательством Республики Беларусь УНП 190567659, юридический и фактический адрес: 220073, г. Минск, улица Бирюзова, дом 10 «А».

**Покупатель** – любое физическое лицо, достигшее 14-летнего возраста, прошедшего регистрацию в компании в качестве Консультанта одним из установленных способов, включая, но, не ограничиваясь регистрацию в сервисном центре, он-лайн регистрацию и, безусловно согласившееся с положениями настоящего Договора. Покупатель не является работником компании. Любое действие, которое Покупатель производит с Товаром после его покупки, он производит от своего имени. Все обязательства, связанные с расходами, рисками, уплатой налогов и соблюдением действующего законодательства Республики Беларусь, Покупатель выполняет самостоятельно.

**Договор присоединения** – в соответствии со ст. 389 Гражданского кодекса Республики Беларусь Договором присоединения признается договор, условия которого определены одной из сторон в формулярах или иных стандартных формах и могли быть приняты другой стороной не иначе как путем присоединения к предложенному договору в целом.

**Регистрация** – внесение информации о Покупателе в информационную базу Продавца и присвоение ему регистрационного номера в целях информирования Покупателя о новинках продукции, проводимых акциях, предоставления скидок и т.п.

**Консультант** – зарегистрированный Покупатель, соблюдающий Устав Орифлэйм Этический( кодекс Орифлэйм и Правила поведения Консультанта Орифлэйм).

**Розничная купля-продажа** - по договору розничной купли-продажи продавец, осуществляющий предпринимательскую деятельность по продаже товаров в розницу, обязуется передать покупателю товар, предназначенный для личного, семейного, домашнего или иного использования.

**Товар** – парфюмерно-косметическая продукция, аксессуары и прочая продукция, продаваемая Продавцом.

**Товарный чек** – счет/накладная или любой другой документ, в соответствии с которым товар передается Покупателю, в котором указывается перечень передаваемого Товара, дата передачи Товара, общая стоимость покупки в рублях, номер Покупателя, присваиваемый ему в момент регистрации в качестве Консультанта (Регистрационный номер), и прочие необходимые реквизиты.

**Статья 2. Предмет Договора.**

2.1. Продавец обязуется на основании заказов Покупателя продавать ему Товар в соответствии с фактическим ассортиментом, имеющимся у Продавца на дату оформления заказа Покупателем, а Покупатель обязуется принимать и оплачивать Товар на условиях настоящего Договора.

**Статья 3. Порядок продажи Товара. Обязанности Сторон.**

3.1. В целях покупки Товара Покупатель оформляет заказ на Товар по форме, которая определяется Продавцом, и направляет его Продавцу установленным способом. Покупатель производит оплату Товара в порядке, указанном в Статье 4 настоящего Договора.

3.2. Продавец также предоставляет Покупателю возможность размещать заказы через Интернет. С правилами размещения заказов можно ознакомиться в СЦ или на официальном сайте Продавца – [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by). Пароль, необходимый для входа в специальный раздел «Для Консультантов» на сайте [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by) автоматически генерируется системой и печатается один раз на первом Товарном чеке. Также его можно получить в информационном отделе Сервисного центра при предъявлении документа с фотографией, удостоверяющего личность паспорт( , вид на жительство, водительское удостоверение).

Покупатель может самостоятельно изменить пароль после первого входа в специальный раздел «Для Консультантов» для повышения уровня безопасности и сохранности личных данных.

3.3. Покупатель соглашается с заменой некоторых товаров с глубокими скидками или товаров, входящих в комплект (набор), заявленных к продаже, на аналогичные товары в связи с отсутствием на складе Продавца.

3.4. Каждый последующий заказ Товара может быть размещен только после полной оплаты Покупателем предыдущего заказа.

3.5. Продавец обязан передать Покупателю заказанный Товар в соответствии с товарным чеком, в котором указываются дата заказа, перечень переданного Товара, общая стоимость Товара и другие необходимые реквизиты, а Покупатель принять Товар в сроки, определенные Продавцом, предусмотренные внутренними документами Продавца о сроках сдачи-приемки Товара от Продавца к Покупателю, которые объявляются Покупателю при заключении Договора либо доводятся до его сведения любым доступным способом: по электронной почте, СМС сообщением, путём размещения соответствующей информации на сайте Продавца [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by) в разделе «Для Консультантов», в Сервисном Центре Продавца и т.п.

3.6. В случае несвоевременной приемки/отказа от приемки Товара Покупателем заказ расформируется, Продавец возвращает Покупателю денежную сумму, уплаченную последним за товар.

3.7. Если при приемке Товара Покупатель обнаружит, что Товары ненадлежащего качества согласно требованиям, обычно предъявляемым к таким Товарам, или не соответствуют заявленному Продавцом качеству, Продавец по требованию Покупателя обязан заменить Товар на качественный того же наименования, а в случае отсутствия Товара для замены, произвести соразмерное уменьшение стоимости заказа.

3.8. Товар передается Покупателю лично (или его доверенному лицу) в сервисных центрах в г. Минске или в пункте выдачи заказов в соответствии с выбором Покупателя при размещении соответствующего заказа. В случае доставки Товара в пункт выдачи заказов время и место выдачи заказов доводятся до сведения Покупателя Продавцом дополнительно посредством: размещения информации на веб-сайте [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by), размещения объявлений в Сервисном центре.

3.9. Обязательства Продавца по передаче Товара, по количеству и качеству Товара считаются выполненными с момента получения Товара Покупателем. В случае нарушения Покупателем сроков приемки заказов, установленных Продавцом, заказ может быть расформирован Продавцом. Продавец может предлагать Покупателю иной способ передачи Товара (курьерская или почтовая доставка и проч.). Расходы по любым видам доставки Товара несет Покупатель, если иное не будет объявлено Продавцом.

#### **Статья 4. Цена Договора и Порядок расчетов.**

4.1. Цена Товара определяется Продавцом в текущем прейскуранте Продавца, действующем для каталога, по которому оформляется Заказ.

4.2. Продавец оставляет за собой право изменять цены, скидочные программы, ассортимент, условия оплаты, формы и методы обслуживания, а также вводить штрафы без предварительного предупреждения Покупателя.

4.3. Оплата Товара производится Покупателем через кассу Продавца в Сервисном центре, через платежные терминалы, банковским переводом или любым другим способом платежа, установленным Продавцом и доведенным до сведения Покупателя любым доступным способом: по электронной почте, СМС сообщением, путём размещения соответствующей информации на сайте Продавца [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by) в разделе «Для Консультантов», в Сервисном Центре Продавца и т.п. Банковские услуги по переводу денежных средств оплачиваются Покупателем, за исключением переводов через банки и системы, с которыми Продавец не имеет соглашения о взимании комиссии с Продавца.

4.4. Для оплаты и получения заказа необходимо предъявить документ с фотографией, удостоверяющий личность. Если необходимо оплатить и получить заказ за другого Консультанта необходимо предъявить документ с фотографией, удостоверяющий личность

(паспорт, вид на жительство, водительское удостоверение) поверенного лица и доверенность.

4.5. Оплата Товара осуществляется в белорусских рублях на основании текущего прейскуранта Продавца на дату оформления Заказа Покупателем. Покупатель может оплачивать Заказы в порядке предварительной оплаты. Продавец обязуется вести учет авансов Покупателя.

4.6. С заключением настоящего договора Продавец обязуется предоставить Покупателю постоянную скидку в размере до 18 процентов от текущих цен Продавца, объявленных в каталогах, буклетах. Скидка формируется в соответствии с внутренним положением Продавца о скидках. Продавец может изменить размер постоянной скидки в одностороннем порядке. При покупке Товара Продавец может предоставить Покупателю иные скидки в виде уменьшения цены Товара или стоимости Заказа. Размеры иных скидок и порядок их предоставления определяются Продавцом.

4.7. Продавец имеет право продавать Покупателю Товар с отсрочкой оплаты. Продавец оставляет за собой право отказать Покупателю в продаже Товара с отсрочкой оплаты в одностороннем порядке.

4.8. При продаже Товара с отсрочкой оплаты оплата Товара осуществляется Покупателем в течение срока, указанного в момент размещения заказа на сайте [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by). Дата оплаты Товара, указанная в товарном чеке, является датой возникновения обязанности Покупателя по оплате Товара.

4.9. Покупатель подтверждает свое согласие оплачивать стоимость сервисного комплекта, который включается в каждый заказ по умолчанию.

## **5. Ответственность Сторон.**

5.1. Стороны несут ответственность за неисполнение взятых на себя в силу настоящего Договора обязательств. В случае неисполнения и ненадлежащего исполнения одной из Сторон обязательств по настоящему Договору, виновная Сторона обязана возместить пострадавшей Стороне причиненный неисполнением или ненадлежащим исполнением документально подтвержденный ущерб в порядке, предусмотренном действующим законодательством Республики Беларусь. Косвенные убытки и упущенная выгода возмещению не подлежат.

5.2. В случае неисполнения и/или ненадлежащего исполнения условий настоящего договора стороны несут ответственность в соответствии с законодательством Республики Беларусь.

## **6. Прочие условия Договора.**

6.1. Настоящий Договор вступает в силу для Продавца с момента публикации его на сайте Продавца. Настоящий Договор вступает в силу для Покупателя с момента безусловного принятия Покупателем положений настоящего Договора. Принятием настоящего Договора является факт присвоения Покупателю внутреннего регистрационного номера Продавца и подписание Покупателем лично или его представителем по доверенности первого Товарного чека либо Реестра выдачи заказов (пункт 3.8 настоящего Договора). Вне зависимости от установленного порядка принятия Договора, любые претензии принимаются Продавцом при условии предъявления экземпляра Товарного чека (Реестра выдачи заказов), подписанных Покупателем, а при их отсутствии – экземпляра настоящего Договора, подписанного Покупателем. Договор регулируется положениями законодательства Республики Беларусь о розничной купле-продаже товаров.

6.2. Продавец имеет право изменить условия настоящего Договора в одностороннем порядке. Измененный Договор доводится до сведения Покупателя любым доступным способом: по электронной почте, СМС сообщением, путём размещения соответствующей информации на сайте Продавца [www.oriflame.by](http://www.oriflame.by) в разделе «Для Консультантов» и т.п. Такой порядок уведомления признаётся надлежащим независимо от факта ознакомления Покупателя с информацией. Новая редакция Договора вступает в силу с момента публикации её на сайте. В случае если Покупатель не согласен с условиями измененного Договора, он имеет право на незамедлительное одностороннее расторжение настоящего Договора с уведомлением об этом Продавца в письменной форме.

6.3. В случае если Покупатель в течение одного года от даты последней покупки Товара не произвел более ни одной покупки или если Покупатель, зарегистрированный

по акции льготной регистрации или зарегистрированный через автоматизированные электронные системы заказов Продавца, не разместил ни одного заказа в течение четырех каталожных периодов, настоящий Договор считается утратившим силу. Указанное положение не лишает Покупателя права обратиться к Продавцу за заключением нового договора в дальнейшем.

6.4. Покупатель соглашается получать на номер своего мобильного телефона СМС - сообщения от Продавца, на почтовый адрес – почтовые рассылки, на электронный адрес – электронные письма.

6.5. Покупатель, присоединяясь к Договору, даёт свое согласие на использование Продавцом и передачу Продавцом персональных данных Покупателя для их обработки третьим лицам на условиях конфиденциальности в порядке, предусмотренном законодательством Республики Беларусь. Такое использование и/или передача могут осуществляться исключительно в целях исполнения настоящего Договора, а именно:

- (а) обработки (сбора, систематизации, накопления, хранения, уточнения (обновления, изменения), использования, распространения (в том числе передачи), обезличивания, уничтожения);
- (б) исполнения Договора, в том числе для осуществления третьими лицами обслуживания Покупателя (рассылки информации и рекламных материалов Продавца);
- (с) осуществления в соответствии с законодательством формирования, обработки, хранения и выдачи информации об исполнении должниками принятых на себя обязательств;
- (д) в других целях, отвечающих требованиям действующего законодательства и необходимых для исполнения настоящего Договора.

При этом выполнение Покупателем действий, подтверждающих принятие им условий настоящего Договора в соответствии с пунктом 6.1 настоящего Договора, также рассматривается Сторонами как дача Покупателем письменного согласия на использование и передачу Продавцом его персональных данных. При передаче персональных данных Покупателя третьим лицам, в целях, перечисленных в настоящем Пункте, Продавец гарантирует использование третьими лицами персональных данных Покупателя исключительно в целях, определенных настоящим Договором и для его исполнения.

6.6. Покупатель несет ответственность в соответствии с законодательством Республики Беларусь за достоверность и полноту персональных сведений, указанных в настоящем договоре и в случае их изменения своевременно уведомляет Продавца о таких изменениях.

6.7. Настоящим Договором не предусмотрен обязательный досудебный (претензионный) порядок разрешения споров между Сторонами. В случае возникновения разногласий Стороны по возможности разрешают их путём переговоров. Если Стороны не придут к единому решению в течение одного месяца с начала переговоров, спор подлежит рассмотрению в суде по местонахождению Продавца.

6.8. Все обязательства, связанные с расходами, рисками, уплатой налогов и соблюдением действующего законодательства Республики Беларусь, Покупатель выполняет самостоятельно.

6.9. Близкие родственники зарегистрированного Покупателя могут заключить Договор купли-продажи только при его личном посредничестве.

6.10. Договор заключен на неопределенный срок и может быть расторгнут любой из сторон с обязательным письменным уведомлением другой стороны не позднее, чем за 14 дней до даты расторжения. Повторная регистрация в случае расторжения договора Покупателем по собственному желанию возможна по истечении 6 месяцев с момента расторжения предыдущего договора. В этом случае Продавец оставляет за собой право продлить срок до повторной регистрации Покупателя.

6.11. Покупатель обязан в течение первого рабочего дня уведомить Продавца о расторжении настоящего договора, если Покупатель стал сотрудником Продавца по трудовому договору (Контракту) или гражданскоправовому договору (Договору подряда).

6.12. Расторжение настоящего Договора не освобождает стороны от исполнения обязательств, возникших до даты расторжения настоящего Договора.

6.13. Покупатель признает юридическую силу факсимильного воспроизведения подписи Продавца на настоящем Договоре.

## **7. Реквизиты Продавца.**

### **НАИМЕНОВАНИЕ**

Иностранное общество с ограниченной ответственностью «Орифлэйм Косметикс» (ИООО «Орифлэйм Косметикс»)

### **ПОЧТОВЫЕ РЕКВИЗИТЫ**

Республика Беларусь, ул. Бирюзова, 10 А, 220073, г. Минск.  
Тел. +375172561835(36), факс + 375172561837

### **БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ**

ОАО «Белгазпромбанк», БИК OLMPBY2X  
г. Минск, 220121, ул. Притыцкого, 60/2  
р/с BY68OLMP30120000380930000933  
УНП 190 567 659  
ОКПО 37650299

### **СВЕДЕНИЯ О ГОСУДАРСТВЕННОЙ РЕГИСТРАЦИИ**

Зарегистрировано в едином государственном регистре юридических лиц и индивидуальных предпринимателей за № 190567659

### **ДИРЕКТОР**

Кваша Дмитрий Вадимович, действует на основании Устава.

